

回憶型寫作技巧(第一版)

(n) 回想

(1) In retrospect of N, S + V..... (主詞不一定要是人)

(2) In reminiscence of N, S + V..... (主詞不一定要是人)

(3) Jogging the memory of N, S_k + V..... (主詞一定要是人)

Jog 喚起(回憶)

(4) Reminiscing N, S_k + V..... (主詞一定要是人)

reminisce 回想

(5) Recalling N, S_k + V..... (主詞一定要是人)

recall 回想

(6) Hopping on the memory journey of N, S + V..... (主詞一定要是人)

hop

EX 1. 回顧我在高中和大學的日子，我發現我幾乎每天都投入在研讀教科書當中，而沒有任何假期或休息。

In retrospect of my days in high school and college, I find that I almost devoted myself to studying text books every day without

EX 2. 回想我在高中的學生生活，我依然記得我的英文成績很差，所以我總是在英文考試後感到沮喪。但是，感謝一位名叫 AL 的有耐心又幽默的老師，我不曾放棄研讀英文。

Jogging the memory of my senior high school career, I still remember that my English grades were poor, so I always felt upset after English tests. However, thanks to a patient

EX 3. 回憶起我在巴黎旅行的美好經驗，在一個陽光普照、微風徐徐的春日午後，我正品嚐著一杯令人唇齒留香的咖啡，漫遊塞納河，讓自己沉醉在歷史悠久的法國文化當中。

Jogging the memory of one wonderful experience when I travelled in Paris, in one sunny and breezy spring afternoon, I was savoring a cup of toothsome coffee, meandering along

the River Seine, immersing myself
in the long-standing French culture.

漫游 / 散步

meander

stroll

ramble

① 人 沉浸、陶醉、投入在事物中

② { immerse
indulge oneself in $\begin{cases} N \\ Ving \end{cases}$
absorb

③ 被 { immersed
indulged in $\begin{cases} N \\ Ving \end{cases}$
absorbed

美味的

delicious
tasty
yummy

弱掉了!!

tasteful
toothsome

→ savory
palatable

palate
上顎

plate 盘子

{ meander
stroll
ramble